

Behandling av bokslutet för år 2025 och beviljande av ansvarsfrihet för de redovisningsskyldiga

Landskapsstyrelsen 30.3.2026 § 42

Redogörelse

Bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025 lämnas till landskapsstyrelsen för behandling, och efter revisionen föreläggs dokumentet landskapsfullmäktige för behandling.

Landskapsfullmäktige har ställt bindande årliga mål för ordinarie verksamhet som har genomförts tväradministrativt. Dessutom hade flera separata prioriteringar också fastställts för verksamheten i olika ansvarsområden och enheter. De bindande årliga målen samt verksamhetsprioriteringarna som uppställts för år 2025 uppnåddes planenligt. Under verksamhetsåret har inga väsentliga brister upptäckts i förbundets verksamhet.

Personalberättelsen ingår i verksamhetsberättelsen.

Under verksamhetsåret var förbundets balansräkning fortsättningsvis stark. Budgeten för år 2025 hade uppgjorts med ett underskott på 263 000,00 euro. Under räkenskapsperioden 1.1–31.12.2025 var utfallet av förbundets ekonomi bättre än vad som förutsetts. Räkenskapsperiodens överskott uppgick till 206 448,78 euro. Det föreslås att överskottet överförs till kontot Under-/överskott från föregående räkenskapsperioder.

Följande faser för behandling av bokslutet

Efter att bokslutet behandlats i landskapsstyrelsen överlämnas det till revisorn (BDO Oy) för granskning. Till bokslutet fogas ledningens bekräftelsebrev enligt revisionsstandarderna (ISA), vilket inte påverkar landskapsstyrelsens, de redovisningsskyldigas, tjänsteinnehavarnas, arbetstagarnas eller revisorernas lagstadgade förpliktelser och ansvar. Brevet riktas till revisorn och meddelas revisionsnämnden för kännedom.

Revisorn upprättar en revisionsberättelse som bilaga till bokslutet, och revisionsnämnden avger en utvärderingsberättelse om den. Bokslutet skickas till landskapsstyrelsens ledamöter för elektroniskt undertecknande i april–maj när man har en rimlig säkerhet om att det inte längre görs tekniska justeringar i bokslutet. Bokslutet ska lämnas till landskapsfullmäktige för behandling vid fullmäktiges sammanträde den 9 juni 2026.

Landskapsdirektören ger en muntlig redogörelse för ärendet vid sammanträdet.

Bakgrund

I kommunallagen (410/2015, 113 §, 115 §) föreskrivs bland annat följande om en kommuns och en samkommuns bokslut och verksamhetsberättelse:

Räkenskapsperioden är kalenderåret. Till bokslutet hör balansräkning, resultaträkning, finansieringsanalys och noter till dem samt en tablå över budgetutfallet och en verksamhetsberättelse. Bokslutet ska ge en rättvisande bild av kommunens resultat, ekonomiska ställning, finansiering och verksamhet i enlighet med väsentlighetsprincipen.

Landskapsstyrelsen ska upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad året efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning. Bokslutet undertecknas av ledamöterna i landskapsstyrelsen och landskapsdirektören. Revisorerna ska granska bokslutet före utgången av maj månad. Efter revisionen ska landskapsstyrelsen förelägga landskapsfullmäktige bokslutet. Landskapsfullmäktige ska behandla bokslutet före utgången av juni månad.

Föredragandens beslutsförslag:

Landskapsstyrelsen beslutar

- för egen del godkänna bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025 och överlämna det till revisorn för granskning,
- förelägga landskapsfullmäktige bokslutet efter revisionsnämndens behandling,
- föreslå landskapsfullmäktige följande när det gäller behandlingen av räkenskapsperiodens resultat:
 - räkenskapsperiodens överskott på 206 448,78 euro överförs till kontot Under-/överskott från föregående räkenskapsperioder,
- ge landskapsstyrelsens ordförande och landskapsdirektören fullmakt att på landskapsstyrelsens vägnar underteckna ledningens bekräftelsebrev till revisorn,
- bemyndiga förbundets byrå att göra tekniska justeringar i dokumentet.

Föredragande:

landskapsdirektör Tuija Telén

Behandling:

Under behandlingen konstaterade landskapsstyrelsen enhälligt att landskapsstyrelsen undertecknar bokslutet elektroniskt genast efter sammanträdet.

Beslut:

Landskapsstyrelsen beslutade att

- **för egen del godkänna bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025 och överlämna det till revisorn för granskning,**
- **förelägga landskapsfullmäktige bokslutet efter revisionsnämndens behandling,**
- **föreslå landskapsfullmäktige följande när det gäller behandlingen av räkenskapsperiodens resultat:**
 - **räkenskapsperiodens överskott på 206 448,78 euro överförs till kontot Under-/överskott från föregående räkenskapsperioder,**
- **ge landskapsstyrelsens ordförande och landskapsdirektören fullmakt att på landskapsstyrelsens vägnar underteckna ledningens bekräftelsebrev till revisorn,**
- **bemyndiga förbundets byrå att göra tekniska justeringar i dokumentet.**

Ytterligare upplysningar:

Ansvarig direktör Liisa Isokangas
Sakkunnig Jukka Hynninen

Redogörelse

Efter landskapsstyrelsens föregående behandling har revisorn granskat bokslutet och föreslagit några tekniska justeringar i bokslutet. Justeringarna påverkar inte i räkenskapsperiodens resultat.

Justeringarna i bokslutet ges för kännedom till landskapsstyrelsen och dokumentet undertecknas på nytt.

De justeringar som gjorts i dokumentet:

- De interna posterna har delvis strukits ur bokslutskalkylerna,
- nyckeltalens beräkningsformler har lagts till i dokumentet,
- balansräkningens nyckeltal "skulder och ansvar 31.12" har ersatts med nyckeltalet "lån och ansvar, 31.12" enligt allmänna anvisningar av Bokföringsnämndens sektion för välfärdsområden och kommuner som lyder under Arbets- och näringsministeriet,
- bokslutskalkylernas s.k. nollrader har strukits.

Som bifogat material till föredragningslistan finns en fil med markerade justeringar.

Föredragandens beslutsförslag:

Landskapsstyrelsen beslutar

- för egen del godkänna de tekniska justeringar som gjorts i bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025,
- underteckna det justerade bokslutet elektroniskt genast efter sammanträdet,
- förelägga landskapsfullmäktige bokslutet efter revisionsnämndens behandling,
- justera protokollet under sammanträdet för denna paragrafs del.

Föredraganden:

landskapsdirektör Tuija Telén

Behandling:

Under behandlingen av ärendet ändrade föredraganden sitt beslutsförslag enligt följande (tillägget med *kursiv stil*):

Landskapsstyrelsen beslutar

- för egen del godkänna de tekniska justeringar som gjorts i bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025,
- *att detta beslut ersätter det beslut som landskapsstyrelsen fattade om godkännande av bokslutet den 30 mars 2026,*
- underteckna det justerade bokslutet elektroniskt genast efter sammanträdet,
- förelägga landskapsfullmäktige bokslutet efter revisionsnämndens behandling,
- justera protokollet under sammanträdet för denna paragrafs del.

Beslut:

Landskapsstyrelsen beslutade att

- **för egen del godkänna de tekniska justeringar som gjorts i bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025,**
- **att detta beslut ersätter det beslut som landskapsstyrelsen fattade om godkännande av bokslutet den 30 mars 2026,**

- **underteckna det justerade bokslutet elektroniskt genast efter sammanträdet,**
- **förelägga landskapsfullmäktige bokslutet efter revisionsnämndens behandling,**
- **justera protokollet under sammanträdet för denna paragrafs del.**

Ytterligare upplysningar:

Ansvarig direktör Liisa Isokangas
Sakkunnig Jukka Hynninen

Tarkastuslautakunta 07.05.2026 § 12

Redogörelse

Enligt 113 § i kommunallagen ska styrelsen upprätta ett bokslut för räkenskapsperioden före utgången av mars månad året efter räkenskapsperioden och lämna det till revisorerna för granskning samt efter revisionen förelägga fullmäktige bokslutet. Fullmäktige ska behandla bokslutet före utgången av juni månad.

Nylands förbunds bokslut för år 2025 har skickats till revisionsnämnden som bilaga till föredragningslistan. Förbundets ledning har presenterat bokslutets innehåll vid tidigare sammanträden.

Revisorn har 7.5.2026 överlämnat en revisionsberättelse för räkenskapsperioden 2025.

Beslutsförslag:

Revisionsnämnden beslutar

- överlämna revisionsberättelsen till landskapsfullmäktige för kännedom,
- föreslå landskapsfullmäktige att fullmäktige godkänner bokslutet för år 2025,
- föreslå att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2025.

Beslut:

Revisionsnämnden beslutade

- **överlämna revisionsberättelsen till landskapsfullmäktige för kännedom,**
- **föreslå landskapsfullmäktige att fullmäktige godkänner bokslutet för år 2025**
- **föreslå landskapsfullmäktige att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2025.**

Landskapsfullmäktige 09.06.2026
111/02.01.01.01/2026

Landskapsdirektör Tuija Telén lämnar en muntlig redogörelse för ärendet vid sammanträdet.

Beslutsförslag:

Landskapsfullmäktige beslutar

- anteckna revisionsberättelsen för kännedom,
- godkänna bokslutet och verksamhetsberättelsen för år 2025,
- att räkenskapsperiodens överskott på 206 448,78 euro överförs till kontot Under-/överskott från föregående räkenskapsperioder,
- att de redovisningsskyldiga beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2025.